

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	GRIJALICA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	SKT 2300 A1 (54346)
Proizvođač:	HOYER Handel GmbH (Ningbo Hard Electric Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1049023.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008

HRN EN 60335-2-30:2005+A1:2008+A2:2008

HRN EN 62233:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u Intertek Testing Services Hangzhou Limited, Test Report No. HZ09060327-001 od 15.07.2009.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 06.12.2010.
Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.
Bani 75
10010 ZAGREB

Srđan Markov

Žig i potpis odgovorne osobe



CEI-IETA d.o.o.

HR-10000 ZAGREB, Božidarevićeva 13, tel. +385 1 23 36 786, fax. +385 1 23 10 955

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1049023
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	GRIJALICA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SKT 2300 A1 (54346)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	HOYER Handel GmbH (Ningbo Hard Electric Co., Ltd)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	HZ09060328-001
Izdan od: <i>Issued by</i>	Intertek
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Zagreb, 07. 12. 2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.

Žig i potpis
Seal and Sign



CEI-IETA d.o.o.

LABORATORIJ ZA ISPITIVANJE SIGURNOSTI I ELEKTROMAGNETSKE KOMPATIBILNOSTI ELEKTRONIČKIH I ELEKTRIČNIH PROIZVODA

HR-10000 ZAGREB, Božidarevićeva 13. tel +385 1 23 23 684, fax. +385 1 23 10 955

OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1049004
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	GRIJALICA "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SKT 2300 A1 (54346)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	HOYER Handel GmbH (Ningbo Hard Electric Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-30:2005+A1:2008+A2:2008 HRN EN 62233:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja: <i>Test Report No and date of issue:</i>	HZ09060327-001 od 15.07.2009.
Ispitni izvještaj izdan od: <i>Test report issued by</i>	Intertek Testing Services Hangzhou Limited
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	07.12.2015.

Zagreb, 07.12.2010

Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el

Potpis ovlaštene osobe
Sign

Zagreb, Božidarevićeva 13

EG-Konformitätserklärung
EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the appliance described below is in compliance with the governing EU-regulations as mentioned in this form and mass production will be effected accordingly.

Artikelbezeichnung: <i>article description:</i>	Konvektor <i>Convectoor</i>
Warenzeichen: <i>brand name:</i>	SilverCrest
Artikelnummer: <i>model number</i>	SKT 2300 A1
Technische Angaben: <i>technical data's</i>	AC 220-240V~ / 50Hz, 2300W

Einschlägige EG-Richtlinien: / *Governing EU-regulations:*

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) <i>Electromagnetic compatibility (EMC)</i>	2004/108/EC	X
Niederspannungsrichtlinie <i>Low Voltage Directive</i>	2006/95/EC	X

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen / *Harmonized EN-standards and general standards:*

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:
The article is in compliance with the standards mentioned below which are basic conditions to obtain the CE-mark:

EN55014-1:2006; EN55 014-2:1997+A1:2001; EN61000-3-2:2006; EN61000-3-3:1995+A1:2001:A2:2005
EN62233:2008EN, 60335-2-30:2003+A1:04 +A2:07, EN60335-1:2002 +A11, A1:04+A12, A2:06+A13:08,

2010-06-09 Hamburg
Datum Ausstellungsort
Date place of issue

Hansjörg Sieder
Prokurist
general manager

HOYER Handel GmbH
Vandor-Straße 1
22767 Hamburg
Telefon (040) 85 39 94 - 80
Telefax (040) 85 39 94 - 90